



# Schwabegger Blättle

Ausgabe 12 / 15. Jahrgang

12/2022

28.11.2022

Griäß Gott mitanand,  
im Heilmond, da „Christus das Heil bringt“ wie früher der Dezember auch genannt wurde. Zu germanischen Zeiten wurde dieser Monat auch Julmond genannt, nach dem Julfest zur Wintersonnwende am 21.12. Den 12 (Rau-)Nächten zwischen dem 24.12. und dem 6.1. wird im Brauchtum besondere Bedeutung zugemessen. Vielleicht möchte uns der eine oder andere erzählen, welche Rituale in Schwabegg in diesen besonderen Nächten üblich waren.

Dieses Jahr freuen wir uns alle wieder richtig auf Weihnachten, denn endlich können wir es wieder ohne Einschränkungen mit allen unseren Lieben feiern. Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Ihnen allen

*Euer Redaktionsteam*

## Warntag

Um die Bevölkerung im Krisen- und Katastrophenfall in Deutschland zu informieren, werden am Do., dem 8.12. diverse Warnsysteme getestet. Neben Sirenen und via Apps erhalten alle Handynutzer auch eine Mitteilung, die wie eine SMS aussieht.

*bundesregierung.de*

## Termine

Sa. 3.12. Probealarm 10<sup>15</sup>  
Do. 8.12. Testwarntag (Sirenen)  
Sa. 10.12. Nikolausfeier Schützen 19<sup>30</sup>  
Sa. 17.12. Weihnachtsfeier Sportverein 19<sup>00</sup>  
Sa. 24.12. Kindermette 16<sup>30</sup>  
Mo. 26.12. Preisschafkopfen 14<sup>00</sup>

## Terminvorschau

Do. 5.1.2023 Apres-Ski-Party  
So. 22.1.2023 JHV Schützen 10<sup>15</sup>  
Sa. 11.2.2023 Kesselfleischessen 12<sup>00</sup>

## Gottesdienste

**Do. 1.12.** 8:30 Rkr 9 Rorate **Fr. 2.** 9 Rkr mit Herz-Jesu-Litanei **Sa. 3.** 18:30 Rkr 19 Rorate **Mi. 7.** 9 St. Nikolaus im Kindergarten **Do. 8.** 8:30 Rkr 9 HM **So. 11.** 3. Advent 8:30 Rkr 9 HM **Do. 15.** 8:30 Rkr 9 HM **Sa. 17.** 18:30 Rkr 19 VAM mit Friedenslicht aus Bethlehem **So. 18.** 4. Advent 17 Sternputzer-Weg **Do. 22.** 9 Gesunde beten für Kranke **Sa. 24.** Heiliger Abend 16:30 Kindermette mit Kindersegnung 17 Krippenandacht 21 Christmette **So. 25.** Weihnachten 10:30 Hochamt **Do. 29.** 9 Rkr **Sa. 31.** Silvester 17 Jahresschlussmesse

## Müllabfuhr

Restmüll-Tonne: Mi. 14., Do. 29.12.  
Gelber Sack: Fr. 9., 23.12.  
Biotonne: Mi. 7., 21.12.  
Blaue Tonne: Fr. 9.12.  
Möbelbörse KoHo: Sa. 10.12.

## Gartenbauverein

Der Gartenbauverein wünscht allen Freunden und Mitgliedern eine ruhige und frohe Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr 2023.

## **Schützengesellschaft**

### *Nikolausfeier*

Alle Mitglieder und Freunde sind recht herzlich zur Nikolausfeier mit Königsproklamation und Preisverteilung des Nikolausschießens am Sa., dem 10.12. um 19:30 Uhr ins Sportheim eingeladen.

Die Schützengesellschaft Schwabegg wünscht allen Mitgliedern und Freunden eine ruhige und besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

## **Sportverein**

### *Weihnachtsfeier*

Alle Mitglieder, Gönner und Freunde des Sportvereins sind recht herzlich eingeladen zur Weihnachtsfeier am 17.12. um 19 Uhr.

### *Preisschafkopfen*

Am 26.12. findet um 14 Uhr wieder das traditionelle Preisschafkopfen im Sportheim statt.

### *Apres-Ski-Party*

Am Do., dem 5.1.2023 findet wieder die Apres-Ski-Party statt.

## **Veteranenverein**

Der Veteranenverein wünscht allen Mitgliedern, Freunden und allen Schwabeggerinnen und Schwabeggern ein schönes und friedvolles Weihnachtsfest.

## **Feuerwehr**

Die freiwillige Feuerwehr Schwabegg bietet am 6.12. für alle Kinder wieder Nikolausbesuche gegen eine

Spende zugunsten unserer Jugendarbeit an. Die Besuche finden am späteren Nachmittag und Abend statt. Sollte die Nachfrage hoch sein, werden wir auch am 7.12 Besuche anbieten.

Anmeldungen bitte bei Thomas Seidl unter 08232-958200.

## **Regenbogenchor**

Die Kinder des Regenbogenchors singen dieses Jahr wieder beim Schwabmünchner Hoigarten. Am Do., dem 8.12. erfreuen wir die Gäste von 17:00–17:30 Uhr mit schönen Adventsliedern und freuen uns sehr über viele Zuhörer aus Schwabegg.

## **Familiengottesdienst**

### *Sternputzerweg*

Auf dem Weg durch die Pfarreiengemeinschaft macht ein kleiner Sternputzer auch bei uns in Schwabegg Station. Er möchte herausfinden, wie die Welt im Advent heller und freundlicher werden kann. Mit dabei sind auch die Pfadfinderinnen, die das Friedenslicht von Bethlehem mitbringen und verteilen werden. Bitte deshalb ein Windlicht mitbringen. Der Regenbogenchor sorgt für die musikalische Umrahmung.

Das Familiengottesdienst-Team lädt alle ganz herzlich zu dieser kleinen vorweihnachtlichen Feier ein am Sonntag, dem 18.12. um 17 Uhr beim Spielplatz am Kindergarten.

## **Kindermette**

Am 24.12. um 16:30 Uhr findet am Spielplatz beim Kindergarten die Kindermette mit Krippenspiel und Kinderchor statt. Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher.

## **Pfarrgemeinderat**

### *Adventshäuschen*

Am 30.12. bitten wir die Gestalter der Adventshäusle diese um 14 Uhr voll geschmückt und gestaltet im DGH abzugeben. Dort stehen sie bis zum 6.1. hinter Glas für alle zum Besichtigen. Selbstverständlich bekommen alle ihr Eigentum zurück.

Falls bei Ihnen der Termin nicht möglich ist rufen Sie bitte E. Dießenbacher unter 71838 an.

Eine stimmungsvolle Adventszeit wünscht Ihnen Ihr PGR.

## **Krippenausstellung**

In Traunried findet in diesem Jahr wieder die Krippenausstellung statt. Ab Sonntag, 4. Dezember kann man an allen Sonn- und Feiertagen (25./26.12., 1./6.1.) bis einschließlich Sonntag, 8.1. im Dorfhaus Traunried von 14 bis 17 Uhr Krippen bestaunen. Dort ist auch die „Schwabegger Krippe“ ausgestellt, die vor mehr als 100 Jahren nach Traunried verkauft wurde.

## **Kirchenverwaltung**

Die Kirchenverwaltung sucht eine Person für die Gestaltung und Pflege des Blumenschmucks in unserer Kirche und des Pfar-

rergrabes. Es können auch gerne mehrere Personen dieses Ehrenamt zusammen ausüben. Materialkosten und eine Ehrenamtschale bezahlt die Kirchenstiftung.

Wer also Spass am Dekorieren und Gärtnern hat meldet sich bitte beim Kirchenpfleger Jürgen Birkmeir, Tel: 08232/74767.

## **Wetter in diesem Monat**

Regnet's an Sankt Nikolaus, wird der Winter streng und graus. (06.12.)

Wenn's im Dezember nicht wintert, sommert's im Juni auch nicht.

Ist's in der Heiligen Nacht hell und klar, so gibt's ein segenreiches Jahr. (24.12.)

## **Schwäbisch gschwätzt**

Letztes Mal wollten wir von Ihnen wissen, was „Dau kasch it maula“ bedeutet. Das bedeutet, dass man nicht meckern kann.

Diesmal wollen wir von Ihnen wissen, was heißt denn das:

„Dr Wenn und dr Hätt hand  
no nia nix ghätt.“

## **Renates Lieblingsrezept**

Wer kennt sie nicht: Anisloibla. Jahrelang habe ich probiert, sie richtig hin zu kriegen. Mal hatten sie keine „Füßchen“, mal sind sie ganz zerlaufen. Bis ich das richtige Rezept gefunden habe – ein Rezept mit Geling-Garantie. Man muss sich nur genau an die Anweisungen halten!

*Anisloibla (Springerla)*

Zutaten: 1/2 El ganzen Anis, 3 Eier Größe M, 250 g Zucker, 250 g Mehl,

Butter zum Einfetten der Bleche,  
Mehl zum Bestäuben

Zubereitung: Den Anis in eine kleine Plastiktüte geben und mit dem Nudelholz grob zerkleinern. Die Eier leicht erwärmen und mit dem Zucker 15 Minuten mit dem Rührgerät schaumig rühren. Mehl und Anis zufügen und nochmals etwa 5 Minuten rühren bis der Teig zähflüssig ist. Dann mit einem Teelöffel oder Spritzbeutel kleine Häufchen auf drei gefettete und bemehlte Bleche setzen. An einem trockenen, warmen Platz mindestens 24 Stunden trocknen lassen. Zur Probe tupft man mit dem Finger leicht auf die Plätzchen, es darf kein Teig mehr am Finger kleben bleiben. Dann im vorgeheizten Backofen bei 150 Grad (Ober-/Unterhitze) ca. zehn bis 15 Minuten backen. Den Backvorgang beobachten, damit die Loibla nicht zu dunkel werden, dabei kann man den Ofen ruhig öffnen. Die fertigen Loibla auf den Blechen auskühlen lassen und in Dosen aufbewahren.

Tipp 1: Alle Zutaten am Vorabend in die Küche stellen, damit sie temperiert sind.

Tipp 2: Ganzer Anis schmeckt viel intensiver als gemahlener.

Tipp 3: Die lange Rührzeit unbedingt einhalten.

Tipp 4: Den Teig zügig auf die Bleche spritzen, denn er wird schnell zäh.

Tipp 5: Auf keinen Fall Backpapier verwenden, sondern Bleche fetten und mit Mehl bestreuen, nur dann bekommen die Laibchen die typischen Füßchen.

### Wichtige Telefonnummern

**Feuerwehr/Notruf** 112 **Polizei** 110  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116  
117 **Krankenhaus SMÜ** 508-0  
**Vergiftungen** 089 19240 (Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar)  
**Wasserwerk** 9633-71 / 0175 295 8950 (SMÜ/Mittelstetten) **Staudenwasser** 08262 9692-0 (Birkach, Klimmach, Schwabegg) **Erdgas Schwaben** 0800 182 8384 **Strom/ LEW** 9680-22 **THW** 903066 (kein Notruf) **Kläranlage** 0175 2958952 **Pfarrbüro** 4521 **Landratsamt** 0821 3102-0 **Stadt Schwabmünchen** 9633-0

### Öffnungszeiten

**Rathaus** Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18  
**Bauschutt- und Grüngutannahmestelle Rinderle, Dreifaltigkeitsweg** (9633-38) Bauschutt: Mär.-Okt. Fr. 15-18, Sa. 10-15, Nov.-Feb. Sa. 9-12 Uhr, Grüngut: Mär.-Dez. Fr. 15-18, Sa. 10-15, Jan/Feb 1x im Monat, **Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen** 2. Sa. im Monat 10-12, **Zentrum für Kinder- und Jugendkultur** (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21, **Freibad** (79795) 9-20, **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 u. 14-17 **Pfarrbüro** (4521) Mo/Mi 8-12, Di/Do 13:30-17:30, Fr 8:00-9:15 **Stadtbücherei** (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17 **Friedhöfe** (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr 01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr **Wertstoffhof** (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

### Impressum

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.



## Weihnachtsgruß vom Blättle

*Im Advent bei Kerzenschein*

*Die Kindheit fällt dir wieder ein.*

*Ein Adventskranz mit seinen Kerzen*

*Lässt Frieden strömen in unsere Herzen.*

*Des Jahres Hektik langsam schwindet*

*Und Ruhe endlich Einkehr findet.*

*Ein Tag, er kann kaum schöner sein,*

*als im Advent bei Kerzenschein.*

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

so ein Jahr vergeht wie im Flug. Auch bei uns Blättle-Machern ist das Staunen groß, wenn die Dezember Ausgabe zu machen ist. War doch gerade erst Januar. Wie schnell die Zeit vergeht! Nach all den Lock-downs und Einschränkungen durch die Corona-Pandemie waren alle recht froh, wieder am Dorfleben teilnehmen zu können. Ohne Masken, ohne großen Abstand. Es ging wieder was. Die Vereine haben sich große Mühe gegeben wieder Leben in unser Schwabegg zu bringen. Wieder ein Schwabegger Fest. Der Musikverein und die verschiedenen Musikgruppen haben sich in Schwabegg mit dem Sommer 100 sehr angestrengt. Und dann auch wieder eine Dorfweihnacht. Wie schön es doch war. Das Wetter hat gepasst und viele kamen zusammen um in gemütlicher Runde zu Essen, zu Trinken und Einzu-kaufen.

Für viele war es aber auch ein Jahr der Trauer und des Abschieds von lieben Menschen. Vielleicht auch ein Jahr mit Krankheit und vielen Sorgen. Wer hätte vor einem Jahr gedacht,

dass wir kein Sonnenblumenöl mehr bekommen? Krieg in der Ukraine? Vor einem Jahr noch nicht denkbar. Vieles ist auf einmal nicht mehr so einfach zu besorgen. Ersatzteile, Baumaterial usw. Und dann die gewaltigen Preissteigerungen an den Tankstellen, beim Einkaufen und beim Heizen. Das kann einem schon Angst machen. Viele müssen sparen und wissen nicht, was das neue Jahr für Überraschungen bereithält. Eines ist klar, es ist gut nicht alles zu wissen was auf einen zukommt.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie zuversichtlich ins neue Jahr gehen.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und Kraft für alle Tage.

Wir wünschen Ihnen Rückhalt und Frieden in der Familie und bei Freunden.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest.

---

Wir bedanken uns bei allen, die uns in diesem Jahr finanziell unterstützt haben. Unser Dank gilt auch allen anonymen Spendern. Ihre Spenden erlauben es uns, jeden Monat unser Blättle zu drucken und an alle Haushalte kostenlos zu verteilen.

Wir danken:

*Stadträte*

*Josef Alletsee und Andreas Rest,*

*Bauernverband,*

*KLB Frauengruppe,*

*SG Schwabegg, Sportverein,*

*Musikverein, Veteranenverein,*

*Gartenbauverein,*

*Freiwillige Feuerwehr Schwabegg*

*und allen anonymen Spendern*





## Weihnachtsgrüße der Stadträte

Liebe Schwabeggerinnen,  
liebe Schwabegger,  
trotz der schwierigen Zeiten, blicken wir auf ein ereignisreiches 2022 in unserem schönen Schwabegg zurück. Im Rahmen des Sommer 100, haben alle örtlichen musikalischen Gruppen ein Festival der Musik (Schwabegger Musiksommer) im Juli vor dem Musikerheim unter der Schirmherrschaft der Stadt veranstaltet. Danke nochmals an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer und an den Musikverein Schwabegg für die großartige Organisation und Bewirtung. Das Schwabegger Fest konnte endlich wieder am 15. August in gewohnter Form am Sportplatz veranstaltet werden. Die Erweiterung des Kindergartens wurde im Oktober abgeschlossen und nun haben wir einen schönen 4-gruppigen Kindergarten mit Kinderkrippe in unserem Dorf. Die Dorfweihnacht konnte Ende November zum ersten Mal am neuen Dorfplatz veranstaltet werden. Dank des Einsatzes der teilnehmenden Vereine, Gruppierungen und Helfer war es eine gelungene Einstimmung in den Advent. Das große Engagement der Bürgerinnen und Bürger für die Dorfgemeinschaft macht aus Schwabegg das, was es ist: einen lebenswerten Ort mit sehr hoher Qualität. Allen Ehrenamtlichen „DANKE“. Wir wünschen Euch und Euren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und friedliches Jahr 2023.

Euere Stadträte Josef Alletsee (2. Bürgermeister) und Andreas Rest

Wir danken unseren Unterstützern:



*Unser Fleisch!*

... natürlich  
aus traditionell  
bäuerlichen Betrieben

Metzgerei **Mayr**

Königshäuserstr. 5  
86830 Schwabegg  
Tel.: 0 8232 / 24 16

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:

Freiweg 3  
86830 Schwabmünchen  
Beratungsstellenleiterin  
Alexandra Rest  
zertifiziert nach DIN 77700  
Telefon 08232 9951960  
alexandra.rest@vlh.de



Schreinermeister **Roland Dischler**

- Türen
- Parkett
- Leisten
- Kork
- Paneele
- Zubehör

E-Mail: [Dischler-Tueren@t-online.de](mailto:Dischler-Tueren@t-online.de)

Türenstudio

Hauptstraße 21  
86830 Schwabmünchen (OT Schwabegg)  
Tel: 08232 / 906715 Fax: 906716  
[www.dischler-tueren.de](http://www.dischler-tueren.de)

**Schloßberg Ei**

Eier

Eiernudeln

Kartoffeln

Fam. Mayer  
Schloßbergstr. 34  
86830 Schwabegg

**Silvia Fischer**

AKADEMIE  
für mehr Gesundheit & Wohlbefinden

Massagepraxis Hauptstr. 61  
Tel. 0152 0941 9554  
Termine nach Vereinbarung

